

(51) Classification internationale des brevets<sup>4</sup> :

A61N 5/06, A61B 17/36

A1

(11) Numéro de publication internationale:

WO 87/05478

(43) Date de publication internationale:

5 novembre 1987 (05.11.87)

(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR87/00139

(22) Date de dépôt international: 24 avril 1987 (24.04.87)

(31) Numéro de la demande prioritaire: 86/06581

(32) Date de priorité: 30 avril 1986 (30.04.86)

(33) Pays de priorité: FR

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM) [FR/FR]; 101, rue de Tolbiac, F-75654 Paris Cédex 13 (FR).

(72) Inventeurs; et

(75) Inventeurs/Déposants (US seulement): BUYS, Bruno [FR/FR]; 6, rue Broca, F-59000 Lille (FR). SOZANSKI, Jean-Pierre [FR/FR]; 9A, rue P. Brossolette, F-59239 Thumeries (FR). MORDON, Serge [FR/FR]; Les Vignauds No 6, F-03260 Saint Germain des Fossés (FR). BRUNETAUD, Jean-Marc [FR/FR]; 30, avenue Germaine, F-59110 La Madeleine (FR). MOSCHETTO, Yves [FR/FR];

Rue du Quenes, Ennetière-en-Weppe, F-59320 Haulbourdin (FR).

(74) Mandataire: LEPAGE, Jean-Pierre; Cabinet Lepage & Aubertin, Innovations & Prestations S.A., 23-25, rue Nicolas Leblanc, Boîte Postale 1069, F-59011 Lille Cédex 1 (FR).

(81) Etats désignés: AT (brevet européen), BE (brevet européen), CH (brevet européen), DE (brevet européen), GB (brevet européen), IT (brevet européen), JP, LU (brevet européen), NL (brevet européen), SE (brevet européen), US.

Publiée

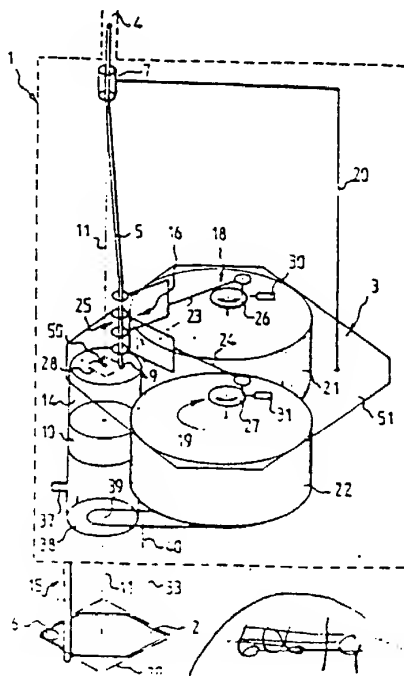
Avec rapport de recherche internationale.

(54) Title: SYSTEMATIZED TREATMENT INSTRUMENT, USING PARTICULARLY LASER ENERGY, USEFUL FOR EXAMPLE IN DERMATOLOGY

(54) Titre: INSTRUMENT DE TRAITEMENT SYSTEMATISE, UTILISANT NOTAMMENT L'ENERGIE LASER. UTILE PAR EXEMPLE EN DERMATOLOGIE

(57) Abstract

The invention relates to a systematized treatment instrument and is particularly applicable to the medical field and more particularly in dermatology for the treatment of engiomas simplex. The systematized treatment instrument (1) comprises means for the treatment of a region of a body (2) and is connected at (4) to a laser beam source. It has a frame (3) wherein there is arranged an optical fiber (5) for the transmission of laser energy and for the formation of an elementary spot (6) at the impact with the area being treated (2). According to the invention it comprises on the one hand means for the relative positioning (15) of the optical fiber (5) with respect to the area of the body being treated (2) and on the other hand means for the sequential scanning (16) of said area which enable to control the position of the optical fiber (9) and of the resulting elementary spot (6) as well as the final juxtaposition of different contiguous impacts by optimizing the distribution order of laser shots so that, at least upon two consecutive laser shots, the resulting elementary spots (6) are not contiguous in order to avoid the thermal accumulation effects of the preceding impact.



506/9  
x 62/10

(57) Abrégé L'invention est relative à un instrument de traitement systématisé. Elle trouvera notamment son application dans le domaine médical et particulièrement en dermatologie pour le traitement des angiomes plans. L'instrument de traitement systématisé (1) comprend des moyens de traitement d'une zone d'un corps (2) et est notamment connecté en (4) à une source de rayonnement laser. Il présente un bâti (3) dans lequel est disposé en outre une fibre optique (5) permettant de transmettre l'énergie laser et de former un spot élémentaire (6) au niveau de l'impact avec la zone sous investigation (2). Selon l'invention, il comporte d'une part des moyens de positionnement (15) relatif de la fibre optique (5) vis-à-vis de la zone du corps sous investigation (2) et d'autre part des moyens de balayage séquentiel (16) de ladite zone qui permettent de contrôler la position de la fibre optique (9) et du spot élémentaire (6) conséquent ainsi que la juxtaposition finale de différents impacts contigus en optimisant l'ordre de distribution des tirs laser pour qu'au moins, lors de deux tirs laser consécutifs, les spots élémentaires (6) conséquents ne soient pas contigus afin d'éviter les effets d'accumulation thermique de l'impact précédent.

# UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AT Autriche	GA Gabon	MR Mauritanie
AU Australie	GB Royaume-Uni	MW Malawi
BB Barbade	HU Hongrie	NL Pays-Bas
BE Belgique	IT Italie	NO Norvège
BG Bulgarie	JP Japon	RO Roumanie
BR Brésil	KP République populaire démocratique de Corée	SD Soudan
CF République Centrafricaine	KR République de Corée	SE Suède
CG Congo	LI Liechtenstein	SN Sénégal
CH Suisse	LS Sri Lanka	SU Union soviétique
CM Cameroun	LU Luxembourg	TD Tchad
DE Allemagne, République fédérale d'	MC Monaco	TG Togo
DK Danemark	MG Madagascar	US Etats-Unis d'Amérique
FI Finlande	ML Mali	
FR France		

Titre : Instrument de traitement systématisé, utilisant notamment l'énergie laser, utile par exemple en dermatologie.

L'invention est relative à un instrument de traitement à une source de système. Elle trouvera notamment son application dans le domaine médical tel qu'en dermatologie pour le traitement des angiomes.

L'angiome plan, plus connu sous le nom "tache de vin", a pour origine une hypervascularisation du derme qui donne un effet inesthétique et disgracieux au niveau de la peau du sujet.

Actuellement, il est connu des méthodes de traitement de l'angiome plan qui consistent à obturer les vaisseaux sanguins au niveau de la zone concernée du derme de façon à obtenir une décoloration permanente de la lésion sans provoquer pour autant d'autres effets secondaires.

De nos jours, la technique du laser est généralement utilisé par le praticien qui réalise l'obturation des vaisseaux sanguins manuellement par photocoagulation à l'aide d'un laser du type Argon par exemple.

En effet, le laser Argon présente un rayonnement adapté aux traitements des angiomes plans car il est bien absorbé par les tissus vivants avec une action préférentielle au niveau des pigments rouges et noirs. C'est pourquoi on utilise souvent les effets thermiques du laser Argon pour le traitement de tels symptômes.

Dans le cas du traitement des angiomes, les effets thermiques souhaités sont une température comprise entre 60 et 80 °C qui doit être limitée aux micro-vaisseaux du derme afin d'éviter toute nécrose tissulaire entraînant des risques cicatriciels.

Actuellement, ce procédé de traitement est mis en oeuvre manuellement par le praticien qui, au moyen d'une source laser Argon munie d'un obturateur-atténuateur commandé pour régler le temps d'irradiation et par l'intermédiaire d'une fibre optique transmettant l'énergie laser, effectue des tirs laser pour former une multitude d'impacts voisins au niveau de la zone à traiter.

Dans ce cas l'habileté du praticien est primordiale car c'est lui qui maîtrise tous les paramètres du traitement à savoir la puissance du rayonnement, le temps d'exposition, le positionnement relatif des différents impacts et l'uniformité de ces impacts.

Le succès du traitement dépend donc essentiellement du praticien et de son habileté à maîtriser ces paramètres qui peuvent déterminer des effets thermiques très variés tant par la température atteinte qui entraîne soit une coagulation soit une volatilisation.

que par la localisation de cette élévation de température.

De plus, à ces paramètres, vient s'ajouter un élément supplémentaire directement lié à la puissance de l'impact réalisé, il s'agit d'un effet de diffusion thermique autour de l'impact réalisé qui provoque une accumulation thermique qu'il faudra également maîtriser.

Par ailleurs, le praticien n'ayant d'autres moyens de repérage des impacts que le positionnement d'un nouvel impact par rapport à celui qui vient d'être réalisé ceci afin de juxtaposer les impacts de façon contigue, le phénomène de diffusion thermique oblige le praticien à effectuer l'impact suivant contigu qu'après un certain temps de relaxation pour éviter de prendre en compte les effets d'accumulation thermique et par conséquent éviter une surcharge en température.

Ces différents paramètres pris en considération font que l'efficacité actuelle du traitement représente environ 50 à 60 % de succès et obligent les patients à faire appel à des praticiens très expérimentés car le succès en est essentiellement dépendant.

De plus, les angiomes occupent la plupart du temps des surfaces importantes de l'ordre de plusieurs centimètres carrés qui ne sont pas toujours planes et étant donné que le diamètre des spots laser élémentaires au niveau des impacts est de l'ordre du millimètre, la mise en oeuvre du traitement obligera le praticien à juxtaposer manuellement plusieurs centaines de tirs sans pratiquement aucune référence de positionnement.

En effet, du fait de la technique mise en oeuvre, le praticien est soumis au port de lunettes de protection et ainsi il ne perçoit que faiblement le spot qu'il positionne. Ceci rend également difficile l'uniformité des diamètres des spots effectués qui dépend essentiellement de la distance de la fibre optique par rapport à la zone sous investigation.

Le cumul de ces impératifs fait de ce procédé de traitement un procédé délicat et fastidieux à mettre en oeuvre qui de plus doit être fractionné en plusieurs séances pour ménager d'une part le patient qui doit être immobile pendant le traitement et d'autre part le praticien qui doit soutenir une attention accrue.

Pour pallier aux échecs dans les résultats de cette thérapeutique et pour faciliter le travail du praticien, il a été

envisagé d'automatiser sa tâche en robotisant l'intervention.

En effet, il a été présenté il y a quelques années une installation de traitement constituée essentiellement par un bras robotisé effectuant le déplacement contrôlé d'une pièce à main dans laquelle est disposée la fibre optique.

Cette méthode n'a jusqu'à présent fait l'objet d'aucun développement car sa mise en oeuvre est délicate car elle suppose une reconnaissance de formes tridimensionnelles et ne prend pas en compte notamment les mouvements du patient en cours de traitement.

Une telle installation facilite l'intervention du praticien mais donne des résultats qui sont inférieurs à ceux obtenus par la méthode traditionnelle manuelle.

D'autre part, il est également connu un instrument à main, réalisé sur le même principe que le dispositif précité, positionné par le praticien, c'est-à-dire à l'aide d'une fibre optique incluse dans un boîtier portatif transmettant l'énergie d'une source laser. L'efficacité actuelle du traitement représentée environ 30 % mais dont le spot élémentaire a été élargi en utilisant une optique anamorphique.

Toutefois, avec cet instrument, l'uniformité du spot est difficile à obtenir, et de plus la profondeur de champ est très réduite. Par ailleurs, pour respecter les paramètres de traitement précités, il est fait appel à une source laser de forte puissance ce qui handicape son développement en augmentant le coût de revient d'un tel système.

Le but de la présente invention est de proposer un instrument de traitement systématisé notamment utilisable en dermatologie pour le traitement des angiomes, qui permette de prendre le relais de l'habileté du praticien en contrôlant chacun des paramètres nécessaires au traitement et dont la mise en oeuvre soit assurée l'uniformité des diamètres des spots effectués qui dépend plus rapide pour réduire le temps de traitement.

Un des buts de la présente invention est de proposer un instrument de traitement systématisé, qui permette d'augmenter sensiblement le pourcentage de réussite du traitement des angiomes par rapport aux méthodes connues actuellement.

Un autre but de la présente invention est de proposer un instrument de traitement systématisé qui permette le traitement des angiomes par zones géométriques parfaitement connues et reproductibles et qui, par un seul positionnement de l'instrument,

traite idéalement et efficacement des zones de surface allant jusque  $2,6 \text{ cm}^2$  alors que la fibre optique utilisée n'autorise généralement qu'un spot élémentaire d'environ 1 mm de diamètre.

Un autre but de la présente invention est de proposer un instrument de traitement systématisé, notamment utilisable en dermatologie pour le traitement des angiomes plans, qui permette de maîtriser les paramètres thermiques en contrôlant la puissance d'irradiation, la distance instrument impact, le temps d'exposition et qui simultanément permette de maîtriser les paramètres géométriques à savoir l'uniformité des spots élémentaires et leur juxtaposition précise de façon contigue.

Un autre but de la présente invention est de proposer un instrument de traitement systématisé qui permette de s'affranchir du temps de relaxation thermique crée par la diffusion de la chaleur au niveau de l'impact, c'est-à-dire d'éviter toute surcharge en température.

Un autre but de la présente invention est de proposer un instrument de traitement systématisé notamment utilisable en dermatologie pour le traitement d'angiomes, qui par un mode de balayage séquentiel programmé autorise des tirs laser consécutifs dont les impacts ne soient pas contigus tout en effectuant une juxtaposition finale des dits impacts très précise et contigue pour couvrir toute la zone du corps sous investigation.

D'autres buts et avantages de la présente invention apparaîtront au cours de la description qui va suivre qui n'est cependant donnée qu'à titre indicatif et qui n'a pas pour but de la limiter.

Selon la présente invention, l'instrument de traitement systématisé, comprenant des moyens de traitement d'une zone d'un corps, notamment utilisable en dermatologie pour le traitement des angiomes, le dit instrument étant notamment connecté à une source de rayonnement laser et présentant un bâti dans lequel est disposée en outre une fibre optique permettant de transmettre l'énergie laser et de former un spot élémentaire au niveau de l'impact avec la zone sous investigation, est caractérisé par le fait qu'il comporte : d'une part des moyens de positionnement relatif de la fibre optique vis-à-vis de la zone du corps sous investigation, et d'autre part des moyens de balayage séquentiel de la dite zone qui permettent de

contrôler la position de la fibre optique et du spot élémentaire  
conséquent: ainsi que la juxtaposition finale des différents impacts  
contigus en optimisant l'ordre de distribution des tirs laser pour  
qu'au moins lors de deux tirs laser consécutifs, les spots  
5 élémentaires conséquents ne soient pas contigus afin d'éviter les  
effets d'accumulation thermique de l'impact précédent.

La présente invention sera mieux comprise à la lecture de  
la description suivante accompagnée des dessins en annexe qui en font  
partie intégrante.

10 La figure 1 représente une vue schématique en perspective  
d'un mode de réalisation de l'instrument de traitement systématisé de  
la présente invention qui permet d'en illustrer le principe de  
fonctionnement.

La figure 2 montre une disposition préférentielle des zones  
15 unitaires de traitement formées par la juxtaposition de spots  
élémentaires contigus selon la présente invention.

La figure 3 est une vue en coupe d'un mode de réalisation  
plus détaillé d'un instrument de traitement systématisé réalisé selon  
l'invention.

20 La figure 4 montre une vue schématique partielle de dessous  
de l'instrument représenté à la figure 3 qui montre la modularité de  
la zone unitaire traitée.

La figure 5 illustre un mode de balayage de la fibre  
optique de l'instrument de traitement de la présente invention  
25 autorisant une séquence de spots élémentaires consécutifs et  
contigus.

La figure 6 représente un autre mode de balayage  
préférentiel qui illustre une séquence de tirs laser consécutifs  
formant des spots élémentaires conséquents non contigus, toutefois la  
30 juxtaposition finale présentant alors des impacts contigus.

La figure 7 montre une vue de détail de l'instrument de  
traitement de la présente invention qui illustre ses moyens de  
dialogue et d'affichage.

35 La figure 8 montre une implantation possible de  
l'instrument de traitement systématisé de la présente invention sur  
une potence de façon à faciliter son utilisation par le praticien.

La présente invention vise un instrument de traitement  
systèmeatisé dont l'application majeure sera médicale notamment en

dermatologie pour le traitement des angiomes plans.

Toutefois, il est à remarquer qu'il pourrait être utilisé pour toute autre application de traitement d'une zone d'un corps nécessitant ces effets.

5 De plus, le terme "corps" est à prendre dans son sens large c'est-à-dire qu'il peut être formé par des tissus vivants ou par toute autre matière inerte. De plus, par "zone sous investigation" repérée 2 sur les figures, il faut entendre la surface unitaire qui est soumise aux effets de l'instrument de traitement systématisé de l'invention lors d'un positionnement.

10 L'instrument de traitement systématisé de la présente invention comprend des moyens de traitement d'une zone d'un corps qui utiliseront les effets thermiques d'une source laser afin d'obtenir, dans le cas des angiomes plans, l'obturation des vaisseaux sanguins du derme par photocoagulation.

15 Pour mettre en oeuvre ce procédé de traitement d'une manière fiable et pour optimiser le résultat obtenu, il est impératif de maîtriser parfaitement certains paramètres fondamentaux qui sont d'une part des paramètres thermiques et d'autre part des paramètres géométriques.

20 En effet, rappelons que pour maîtriser le procédé de traitement, il est nécessaire de contrôler la puissance d'irradiation, le temps d'exposition, et de tenir compte de l'effet de diffusion thermique pour éviter toute surcharge de température au niveau des impacts. Dans le cas des angiomes plans, ces différents paramètres thermiques doivent aboutir à une focalisation précise au niveau du vaisseau à coaguler et la température de chauffage doit être comprise entre 60 et 80 °C pour éviter tout risque cicatriciel préjudiciable.

25 En ce qui concerne les paramètres géométriques, il s'agit en fait de contrôler l'uniformité des spots émis, et leur juxtaposition précise afin que la zone unitaire sous investigation soit complètement couverte par une multitude d'impacts contigus de tirs laser consécutifs.

35 Par ailleurs, il est nécessaire de définir la dimension de cette zone sous investigation selon le cas à traiter pour d'une part tenir compte de la géométrie de la zone sous investigation et d'autre part éviter un inconfort au patient pendant le traitement.



Dans le cas de l'angiome plan, qui généralement occupe une surface importante de l'ordre de plusieurs centimètres carrés, la taille maximum de la zone élémentaire 2 à traiter sera donc volontairement limitée pour ces raisons.

5 En effet, un angiome peut avoir dans les trois dimensions une cartographie très tourmentée et variée, comme par exemple dans le cas d'une joue et aile du nez. On limitera donc la taille de la zone unitaire 2 afin que l'on puisse considérer la surface traitée plane pour préserver une distance de points constante. Ceci permettra  
10 également de réduire le temps d'immobilisation du patient à des valeurs raisonnables inférieures à la minute.

Afin de couvrir la totalité de la lésion, le praticien au lieu de juxtaposer les spots élémentaires manuellement selon la méthode traditionnelle, n'aura plus qu'à juxtaposer manuellement ces  
15 surfaces unitaires 2 comme le montre notamment la figure 2. Ceci permettra de réduire le nombre de positionnements de façon très importante et de diminuer considérablement le temps du traitement.

Selon la présente invention, l'instrument de traitement systématisé 1 permet donc de répondre aux objectifs précités et  
20 d'automatiser le traitement de façon fiable et contrôlée à l'intérieur d'une surface unitaire 2.

Afin de faciliter la compréhension, la réalisation de l'instrument de traitement systématisé 1 de la présente invention, va être faite à la vue des figures 1 et 3 qui illustrent respectivement  
25 le principe et une réalisation préférentielle détaillée de la présente invention.

L'instrument de traitement systématisé 1 est constitué autour d'un bâti 3 formé d'une platine support d'appareillage 51 et d'une potence 20 et servant de support aux différents constituants.  
30 Plus précisément, dans ce bâti est disposée en outre une fibre optique 5 permettant de transmettre l'énergie laser et de former finalement un spot élémentaire 6 au niveau de l'impact avec la zone sous investigation 2. Pour ce l'instrument est notamment connecté à une source de rayonnements laser, non représentée, connexion repérée par 4 sur les figures.

Jusqu'à présent, une telle réalisation est connue de l'Homme de l'Art et on utilisera une fibre optique dont le diamètre permettra l'obtention finale d'un spot élémentaire 6 d'un diamètre

compris entre 0,5 et 2 mm.

La fibre optique 5 sera, avantageusement, au moins immobilisée en un point fixe 7 du bâti 3 qui comprendra un système de centrage et d'immobilisation 8 du type presse-étoupe.

5 Par ailleurs, l'extrémité 9 de la fibre optique 5, montée sur le bâti 3, qui peut constituer une source de rayonnement laser mobile de faible inertie est placée en regard d'une optique de focalisation 10. l'ensemble fibre optique 5 et optique de focalisation 10 définissant alors un axe principal optique 11.

10 En ce qui concerne la réalisation proprement dite de l'optique de focalisation 10, elle formera un objectif constitué de deux lentilles plans convexes 12, 13 formant un doublet symétrique selon les techniques classiques centré sur l'axe principal 11. Le doublet est immobilisé axialement et solidaire du bâti 3 par la  
15 monture 14.

Il est à remarquer que de par cette disposition on reforme l'image inversée de l'extrémité 9 de la fibre optique. De plus, son ouverture sera telle que le faisceau issu de la fibre soit intercepté pour couvrir toute la surface unitaire 2 à traiter.

20 Par ailleurs, selon la présente invention, l'instrument de traitement 1 comporte essentiellement d'une part des moyens de positionnement 15 relatif de la fibre optique 9 vis-à-vis de la zone du corps sous investigation 2, et d'autre part des moyens de balayage séquentiel 16 de la dite zone sous investigation qui permettent de  
25 contrôler la position de l'extrémité de la fibre optique 9 et du spot élémentaire 6 conséquent ainsi que la juxtaposition finale des différents impacts contigus 17 formés en optimisant l'ordre de distribution des tirs laser pour qu'au moins lors de deux tirs laser consécutifs les spots élémentaires 6 conséquents ne soient pas  
30 contigus afin d'éviter les effets d'accumulation thermique de l'impact précédent.

Plus particulièrement, comme le montre la réalisation préférentielle des figures 1 et 3, les moyens de balayage séquentiel 16 sont constitués par un dispositif mécanique déplaçant  
35 séquentiellement l'extrémité 9 de la fibre optique 5 dans un plan 50 perpendiculaire à l'axe principal optique 11 afin d'engendrer le déplacement et le positionnement repéré du spot élémentaire 6 sur toute la surface unitaire sous investigation 2 ceci notamment par

l'intermédiaire de l'optique de focalisation 10 précité. Ainsi, on pourra effectuer une suite de tirs laser séquentiellement afin de couvrir toute la surface unitaire sous investigation 2.

Le dispositif mécanique engendrant ce déplacement biaxial est formé notamment par deux systèmes bielle manivelle 18 et 19 tous deux solidaires du bâti 3 et montés sur la platine 51; on forme donc un système fixe par rapport au bâti 3, le point fixe 7 de la fibre optique et les bielles manivelles 18 et 19 étant réunis par l'intermédiaire d'une potence 20.

Les deux systèmes bielle-manivelle 18 et 19 sont chacun entraînés par un organe moteur respectivement 21 et 22 coopérant entre eux au niveau des extrémités de chaque bielle, respectivement repérées 23 et 24, pour constituer une articulation commune 25 à laquelle est solidarisée l'extrémité 9 de la fibre optique 5.

Afin de déplacer la fibre optique 5 en abscisse et en ordonnée repérées dans le plan 50 en formant une zone sensiblement semblable à la zone sous-investigation 2, les organes moteur 21, 22 de chaque système bielle-manivelle, 18, 19 sont commandés indépendamment et leur rotation est contrôlée pour engendrer le balayage séquentiel par l'extrémité mobile 9 de la fibre optique de toute la surface correspondante à la surface unitaire de traitement 2.

Ainsi, si des angles de rotation sont imposés aux manivelles respectivement repérées 26 et 27, on engendre un mouvement et un positionnement relatif de l'articulation 25 par rapport à l'axe principal optique 11. De plus, si leur vitesse angulaire relative et absolue est imposée, la trajectoire du mouvement et sa vitesse sont également définies.

Ainsi la figure du chemin des déplacements a la forme d'un pseudo-losange 28 dont les côtés sont des portions de cercle. Il est à remarquer que dans cette forme, on pourra notamment circonscrire un hexagone 29 formé par l'ensemble des positions réellement exploitées.

La réalisation de ce système sera tel que les impératifs optiques soient respectés et notamment on s'assurera qu'une portion de l'extrémité 9 de la fibre optique 5 soit sensiblement parallèle à l'axe optique 11 pour cela on dédoublera avantageusement l'articulation 25 comme le montrent les figures 1 et 3. De plus, on s'assurera également que la flexion imposée à la fibre optique ne

soit pas préjudiciable pour éviter une fatigue mécanique ainsi que les pertes optiques.

Ainsi, les moyens de balayage séquentiel 16 forment une structure isostatique dans laquelle la fibre optique joue le rôle d'un équipement mobile vis-à-vis du bâti 3.

En ce qui concerne l'entraînement proprement dit des systèmes bielle-manivelle 18, 19, les organes moteur 21 et 22 se présentent sous la forme de moteur "pas à pas" alimentés par des niveaux analogiques de courant prédéterminés permettant de diviser les "pas standards" des moteurs en plusieurs "micro-pas" afin d'augmenter la précision de positionnement.

A titre d'exemple non limitatif, on divise linéairement les pas principaux en 32 micro-pas entraînant une résolution de positionnement de 0,02 mm référé aux spots élémentaires de 1 mm ce qui autorisera une résolution largement suffisante dans l'application

Par ailleurs, la rotation angulaire de chaque moteur 21, 22 étant relative, des séquences d'initialisation absolues sont nécessaires pour contrôler leur positionnement. A cet égard, chaque système bielle-manivelle 18, 19 est asservi à un capteur de position, respectivement repéré 30, 31 autorisant une initialisation périodique du positionnement des organes moteur 21, 22.

En ce qui concerne la réalisation pratique de ce dispositif d'initialisation, les capteurs utilisés seront des capteurs de position fixes vis-à-vis du bâti 3 et positionnés en regard d'un index disposé sur les manivelles 25, 27. De plus, il est à remarquer que l'ensemble de capteurs ne nécessite aucune précision car il ne repère que des positions correspondantes à chaque séquence répétée soit par exemple tous les quatre pas car on retrouve dans ce cas un état électrique identique pour le moteur.

Il est à noter que de ce fait on évite l'utilisation de capteurs d'avertissement continu tels que des capteurs potentiométriques ou des codeurs optiques plus difficiles à mettre en oeuvre et plus coûteux.

Par contre, le calage angulaire mécanique des moteurs 21, 22 doit être parfait. On effectuera ce dernier par bridage 32 des moteurs sur la platine 20 pour les immobiliser vis-à-vis du bâti 3, ceci selon des techniques connues.

En ce qui concerne les moyens de positionnement 15 relatif de la fibre optique 5 et de son optique de focalisation 10 vis-à-vis de la zone du corps sous investigation 2, ils seront constitués par un ensemble d'entretoises 32, fixé sous le bâti 3 et centré sur l'axe principal optique 11. Ainsi, on prendra appui sur la zone du corps 2 et on pourra fixer la distance de tirs et par conséquent la taille et l'uniformité prévues des spots élémentaires 2.

De plus, cet ensemble d'entretoises 33 présentera des moyens de réglage 34 pour adapter la distance de tirs à la valeur souhaitée. Une telle réalisation mécanique est à la portée de l'Homme de l'Art.

Par ailleurs, pour faciliter le positionnement par le praticien des différentes surfaces unitaires correspondantes aux zones sous investigation 2, comme le montre la figure 2, on pourra prévoir un support indépendant adhésif, non représenté, préalablement appliqué sur l'épiderme du patient, ce support comportant des repères de positionnement visibles adaptés à la forme géométrique de la surface unitaire 2. Alors, l'ensemble d'entretoises 33 présentera avantageusement une fenêtre découpée, au niveau du derme, qui facilitera ce positionnement vis-à-vis du repérage adhésif.

Par ailleurs, selon la présente invention, on contrôle la puissance d'irradiation de la source laser et à cet égard l'instrument de traitement 1 présente des moyens de mesure de la puissance du rayonnement laser émis.

Ces moyens de mesure sont basés sur le principe de la sphère intégratrice qui est une méthode fidèle de mesure indirecte de puissance totale rayonnée.

En ce qui concerne leur réalisation pratique, ils sont constitués par une pseudo-sphère intégratrice, formée par la monture 14 support de l'optique de focalisation 10, obturée au niveau de la source par un couvercle mobile 36 et en amont du doublet 12, 13 par l'obturateur 38, dont la description sera donnée ultérieurement.

La monture 14 sera réalisée telle que l'ensemble des surfaces de la cavité soit réfléchissant et diffusant du rayonnement spécifique du laser. Une partie du rayonnement total diffusé est prélevée et mesurée par un capteur photoélectrique 37 qui sera avantageusement muni d'un filtre adapté au laser. De plus, la fibre optique 5 sera positionnée pendant la mesure coaxialement à l'axe

principal optique 11 et la mesure proprement dite sera réalisée et traitée par des techniques à la portée de l'Homme de l'Art.

Enfin, en ce qui concerne la partie optique proprement dite de l'instrument à main de la présente invention, ce dernier comprend des moyens d'obturation 38 commandés et synchronisés avec les dits  
5 moyens de balayage 16 pour contrôler le temps d'exposition de chaque tir indépendamment des conditions de fonctionnement de la source laser.

Plus précisément, l'obturateur 38 est constitué d'une  
10 palette 39, mobile angulairement sur un axe 40 parallèle à l'axe principal optique 11. Elle est entraînée par un système mécanique à bras de levier par un électro-aimant 41 par exemple. Une telle réalisation est notamment connue de l'Homme de l'Art.

Toutefois, le plan d'obturation a été choisi dans une zone  
15 afocale privilégiée constituée par le pseudo-foyer des faisceaux générés par la nature diaphragmée de la source - objet. De plus, la palette est constituée en matière réfléchissante diffusante telle qu'en alliage d'aluminium.

Par ailleurs, pour gérer le fonctionnement automatique des  
20 différents moyens qui viennent d'être décrits, l'instrument 1 de la présente invention comporte une unité de commande automatique du dit instrument organisée autour d'une unité centrale électronique, d'une base de temps et de circuits annexes qui autorisent en outre le contrôle des moyens de balayage, la mesure de la puissance de  
25 l'irradiation, la commande des moyens d'obturation synchronisée, le dialogue avec l'opérateur.

Ces différents éléments électroniques seront constitués par des composants électroniques tels que micro-processeur, mémoire vive, mémoire morte et autres circuits intégrés dont la mise en oeuvre est  
30 à la portée de l'Homme de l'Art considéré.

Toutefois en ce qui concerne le circuit de contrôle des moyens de balayage, il comporte au moins une mémoire dans laquelle sont introduites des données afin d'autoriser une séquence de tir laser pour couvrir par leurs impacts 17 une figure géométrique 29 par  
35 juxtaposition de spots élémentaires 6 contigus parfaitement reproductible dans le temps.

A cet égard, pour faciliter ultérieurement la répartition manuelle par le praticien des surfaces unitaires 2, la figure

géométrique se présente avantageusement sous la forme d'un hexagone régulier, leur jointure mutuelle étant parfaite par six axes différents à 60 degrés. De plus, l'hexagone est la continuité géométrique du triangle de base constitué par trois spots 6  
5 circulaires contigus entre eux.

On a remarqué de bons résultats en formant un hexagone dont la diagonale est comprise entre 3 et 20 mm, formé par juxtaposition de spots élémentaires de diamètre compris-entre 0,5 et 2 mm.

De plus, l'électronique de commande est réalisée telle que  
10 par l'intermédiaire du circuit de dialogue et du circuit de contrôle des moyens de balayage, la surface de la figure géométrique est modulable comme le montre particulièrement la figure 4. A cet égard, on autorisera par exemple une sélection de six champs se répartissant et autorisant notamment des hexagones de diagonales comprises entre  
15 3 et 20 mm, chaque champ étant centré sur l'axe optique principal 11.

Un des aspects original de la présente invention concerne l'ordre de distribution automatique des tirs laser afin de couvrir à la fin d'une séquence de tir complètement la surface unitaire de la zone sous investigation 2 par une juxtaposition contigue des  
20 différents spots élémentaires 6 émis lors de la séquence.

Toutefois, au cours de cinéthérmographies d'un tir laser isolé élevant la température au niveau de l'impact de 60 à 80 °C, on a relevé un temps de relaxation thermique de l'ordre de 1,5 secondes après ce tir avec une diffusion de température confinée sur un  
25 diamètre de 3 à 4 mm au niveau du derme.

Ainsi des tirs juxtaposés répétitifs dans cette zone de diffusion et avant relaxation induisent un phénomène d'accumulation et par conséquent une surcharge en température.

Ce phénomène est négligeable dans le cas d'une pratique manuelle telle que l'effectue actuellement le praticien car les temps de positionnement sont largement supérieurs aux temps de relaxation thermique. Par contre, lors d'un balayage automatique très rapide, des tirs juxtaposés répétitifs nécessitent une temporisation entre chaque tir pour qu'il y ait relaxation.

Toutefois, ce phénomène d'accumulation thermique augmente le temps nécessaire pour traiter une zone définie, c'est pourquoi la présente invention propose un mode de balayage optimisé afin de couvrir la surface unitaire sous investigation dans un temps de cycle

inférieur à la minute et même voisin de 40 secondes.

Ce mode de balayage autorisé par les moyens de balayage séquentiel de la présente invention permet au moins de réaliser deux tirs laser consécutifs sans pour autant que les spots élémentaires 6  
5 conséquents ne soient contigus ceci afin d'éviter les effets d'accumulation thermique dus à la diffusion de la température et à la périphérie d'un impact. Néanmoins à l'issue de cette séquence tous les impacts 17 seront juxtaposés et parfaitement contigus les uns les autres.

10 A ce sujet, la figure 6 montre un ordre de balayage séquentiel par lequel, les spots élémentaires 6 ayant un diamètre sensiblement voisin d'un millimètre, les spots successifs sont alors toujours éloignés d'au moins deux millimètres. Ceci permet de mettre en oeuvre des temps de répétition de tirs d'une valeur moyenne de 140  
15 millisecondes et par suite de réduire considérablement le temps du traitement d'une surface élémentaire 2.

Dans ce cas, l'unité de commande automatique du système et son circuit de contrôle des moyens de balayage sont programmés par un logiciel qui permet de repérer en abscisse et en ordonnée les  
20 différentes positions des spots élémentaires 6 et de déplacer la fibre optique à cet égard par des rotations contrôlées des organes d'entraînement 21 et 22 du système de balayage 16. Ce mode de balayage illustré est tout à fait arbitraire et d'autres modes de balayage pourraient être envisagés par programmations différentes.

25 Toutefois, il est à remarquer que l'unité de commande comporte des moyens pour annihiler le balayage séquentiel de tirs laser formant des spots disjoints pour autoriser soit un balayage et par conséquent une surcharge en température automatique de spots contigus consécutifs comme le montre la figure 5 soit un balayage manuel traditionnel.

10 manuelle telle que l'effectuait traditionnellement le praticien par les temps  
30 En outre, pour introduire les différentes données et déclencher le mode d'utilisation souhaité, le praticien dispose d'un tableau d'affichage et de commande 42, tel que représenté à la figure 7, qui sera avantageusement séparé de l'instrument de traitement 1 proprement dit afin d'éviter un encombrement trop important. Il en  
35 est de même d'ailleurs pour la localisation de l'unité de commande précitée.

Ce tableau de commande 42 permettra par exemple de disposer de voyants tests du fonctionnement interne du système en 43, de



contrôler la mesure de puissance par un affichage en 44, de contrôler le temps d'exposition et d'introduire ces données en 45, de sélectionner le type de balayage et de choisir l'ampleur du champ de traitement en 46. Ces différents éléments sont réalisés selon des techniques courantes de l'électronique.

Enfin, pour faciliter l'intervention du praticien lors du traitement, l'instrument de traitement 1 de la présente invention sera avantageusement supporté par la flèche 48 d'une potence 47, l'unité centrale électronique et le tableau de commande 42 étant disposés sur le mât de la potence 47 notamment en 49 sur la figure 8.

Naturellement, d'autres mises en oeuvre de la présente invention, à la portée de l'Homme de l'Art, pourraient être envisagées sans pour autant sortir du cadre de celle-ci.

En outre, les temps de traitement de l'ordre de quelques millisecondes et par suite de requière considérablement le temps du traitement d'une surface élémentaire 2.

Il est donc envisagé de réaliser un dispositif de traitement de surface qui permettrait de traiter une surface élémentaire 2 en un temps très court, de l'ordre de quelques millisecondes, et par suite de requière considérablement le temps du traitement d'une surface élémentaire 2.

Il est donc envisagé de réaliser un dispositif de traitement de surface qui permettrait de traiter une surface élémentaire 2 en un temps très court, de l'ordre de quelques millisecondes, et par suite de requière considérablement le temps du traitement d'une surface élémentaire 2.

Il est donc envisagé de réaliser un dispositif de traitement de surface qui permettrait de traiter une surface élémentaire 2 en un temps très court, de l'ordre de quelques millisecondes, et par suite de requière considérablement le temps du traitement d'une surface élémentaire 2.

# REVENDECATIONS

le temps d'exposition

1. Instrument de traitement systématisé (1), comprenant des moyens de traitement d'une zone d'un corps, notamment utilisable en dermatologie pour le traitement des angiomes plans, le dit instrument (1) étant notamment connecté en (4) à une source de rayonnement laser et présentant un bâti (3) dans lequel est disposée en outre une fibre optique (5) permettant de transmettre l'énergie laser et de former un spot élémentaire (6) au niveau de l'impact (17) avec la zone sous-investigation (2), caractérisé par le fait qu'il comporte :

- 10. - des moyens de positionnement (15) relatifs de la fibre optique (5) vis-à-vis de la zone du corps sous investigation (2),
- des moyens de balayage séquentiel (16) de la dite zone (2), qui permettent de contrôler la position de la fibre optique (5) et du spot élémentaire (6) consécutif ainsi que la juxtaposition finale des impacts contigus (17) en optimisant l'ordre de distribution des tirs laser pour qu'au moins, lors de deux tirs laser consécutifs, les spots élémentaires (6) consécutifs ne soient pas contigus afin d'éviter les effets d'accumulation thermique de l'impact précédent.

20. 2. Instrument de traitement selon la revendication 1, caractérisé par le fait qu'il comprend des moyens de mesure de la puissance du rayonnement laser émis pour contrôler la puissance d'irradiation.

25. 3. Instrument de traitement selon la revendication 1, caractérisé par le fait qu'il comprend des moyens d'obturation (18) commandés et synchronisés avec les dits moyens de balayage (16) pour contrôler le temps d'exposition de chaque tir indépendamment des conditions de fonctionnement de la source laser.

30. 4. Instrument de traitement selon la revendication 1, la fibre optique (5) étant au moins immobilisée en un point fixe (7) du bâti (3) et son extrémité (9) étant en regard d'une optique de focalisation (10) définissant avec la fibre optique (5) un axe principal optique (11), caractérisé par le fait que les moyens de balayage séquentiel (16) sont constitués par un dispositif mécanique

35. déplaçant séquentiellement l'extrémité (9) de la fibre optique (5) dans un plan (50) perpendiculaire à l'axe principal optique (11) afin d'engendrer le déplacement et le positionnement repéré du spot

élémentaire (6).

5. Instrument de traitement selon la revendication 4, caractérisé par le fait que le dit dispositif mécanique est formé par deux systèmes bielle-manivelle (18, 19), solidaires du bâti (3) et entraînés chacun par un organe moteur (21, 22), coopérant entre eux au niveau des extrémités de chaque bielle (23, 24), pour constituer une articulation commune (25) à laquelle est solidarisée l'extrémité (9) de la fibre optique (5) afin de la déplacer dans un plan (50) en abscisse et en ordonnée repérées.

6. Instrument de traitement selon la revendication 5, caractérisé par le fait que les organes moteur (21, 22) de chaque système bielle-manivelle (18, 19) sont commandés indépendamment et leur rotation est contrôlée pour engendrer le balayage séquentiel par l'extrémité mobile (9) de la fibre optique (5) d'une zone semblable (50) à la zone sous investigation (2).

7. Instrument de traitement selon la revendication 5, caractérisé par le fait que les organes moteur (21, 22) des systèmes bielle-manivelle (18, 19) se présentent sous la forme de moteurs "pas à pas" alimentés par des niveaux analogiques de courant prédéterminés permettant de diviser les "pas standards" en plusieurs "micro-pas" pour augmenter la précision de positionnement.

8. Instrument de traitement selon la revendication 5, caractérisé par le fait que chaque système bielle-manivelle (18, 19) est asservi à un capteur de position (30, 31) autorisant une initialisation périodique de positionnement des organes moteur (21, 22).

9. Instrument de traitement selon la revendication 1, commandés et synchronisés avec les dits moyens de balayage (16) pour présentant une optique de focalisation (10) immobilisée par une monture (14), portée par le bâti (3), et placée dans l'axe principal conditions de fonctionnement de la source laser optique (11) sous l'extrémité (9) de la fibre optique (5), caractérisé par le fait que les moyens de positionnement (15) relatif de la fibre (5) et de son optique de focalisation (10) vis-à-vis de la zone du corps sous investigation (2) sont constitués par un ensemble d'entretoises (33), fixé sur le bâti (3) et centré sur l'axe principal optique (11), prenant appui sur la zone du corps (2), présentant des moyens de réglage (34) pour adapter la distance de tir et par conséquent la taille et l'uniformité des spots élémentaires (6).

10. Instrument de traitement selon la revendication 2, présentant une optique de focalisation (10) immobilisée par une monture (14), portée par le bâti (3), et placée dans l'axe principal optique (11) sous l'extrémité (9) de la fibre optique (5), caractérisé par le fait que les moyens de mesure du rayonnement laser sont constitués par une pseudo-sphère intégratrice formée par la monture (14) support de l'optique de focalisation (10), autorisant la mesure indirecte de la puissance totale rayonnée, réfléchissant et diffusant le rayonnement laser dont une partie est prélevée et mesurée par un capteur photoélectrique (37) adapté au laser.

11. Instrument de traitement selon la revendication 1, caractérisé par le fait qu'il comporte une unité de commande automatique (49) du dit instrument (1) organisée autour d'une unité centrale électronique, d'une base de temps et de circuits annexes qui autorisent en outre le contrôle des moyens de balayage, la mesure de la puissance de l'irradiation, la commande des moyens d'obturation synchronisés, le dialogue avec l'opérateur.

12. Instrument de traitement selon la revendication 11, caractérisé par le fait que le circuit de contrôle des moyens de balayage comporte au moins une mémoire dans laquelle sont introduites des données afin d'autoriser une séquence de tirs laser pour couvrir par leurs impacts (17) une figure géométrique (29), par juxtaposition de spots élémentaires contigus (6), parfaitement reproductible dans le temps.

13. Instrument de traitement selon la revendication 12, caractérisé par le fait que la surface de la figure géométrique (29) est modulable par l'intermédiaire du circuit de dialogue et du circuit de contrôle des moyens de balayage.

14. Instrument de traitement selon la revendication 12, caractérisé par le fait que la figure géométrique (29) se présente sous la forme d'un hexagone régulier dont la diagonale est comprise entre 3 et 20 mm formé par juxtaposition de spots élémentaires (6) de diamètre compris entre 0,5 et 2 mm.

15. Instrument de traitement selon la revendication 11, caractérisé par le fait que l'unité de commande (49) comporte des moyens pour annihiler le balayage séquentiel de tirs laser formant des spots (6) disjoints pour autoriser soit un balayage automatique de spots contigus consécutifs soit un balayage manuel.

FIG.1

1/3

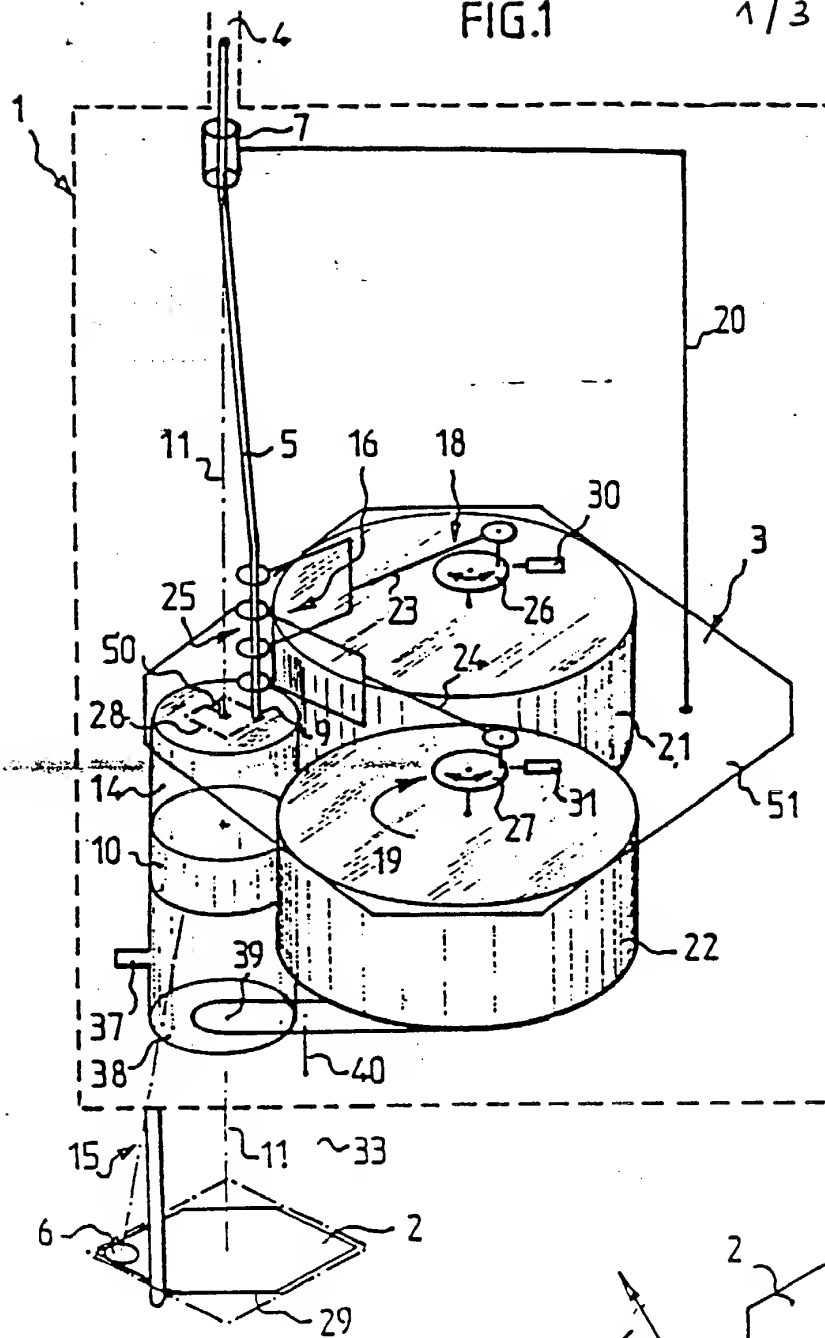
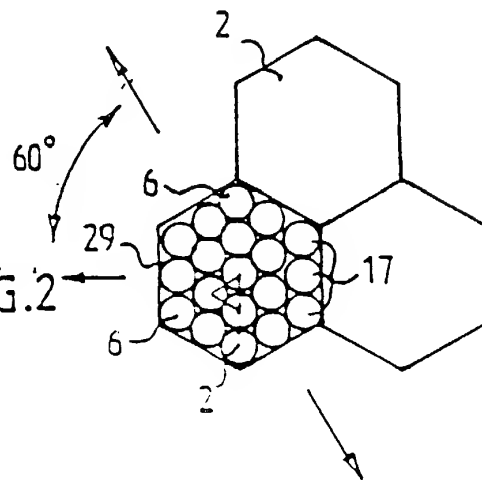


FIG.2



2/3

FIG. 3

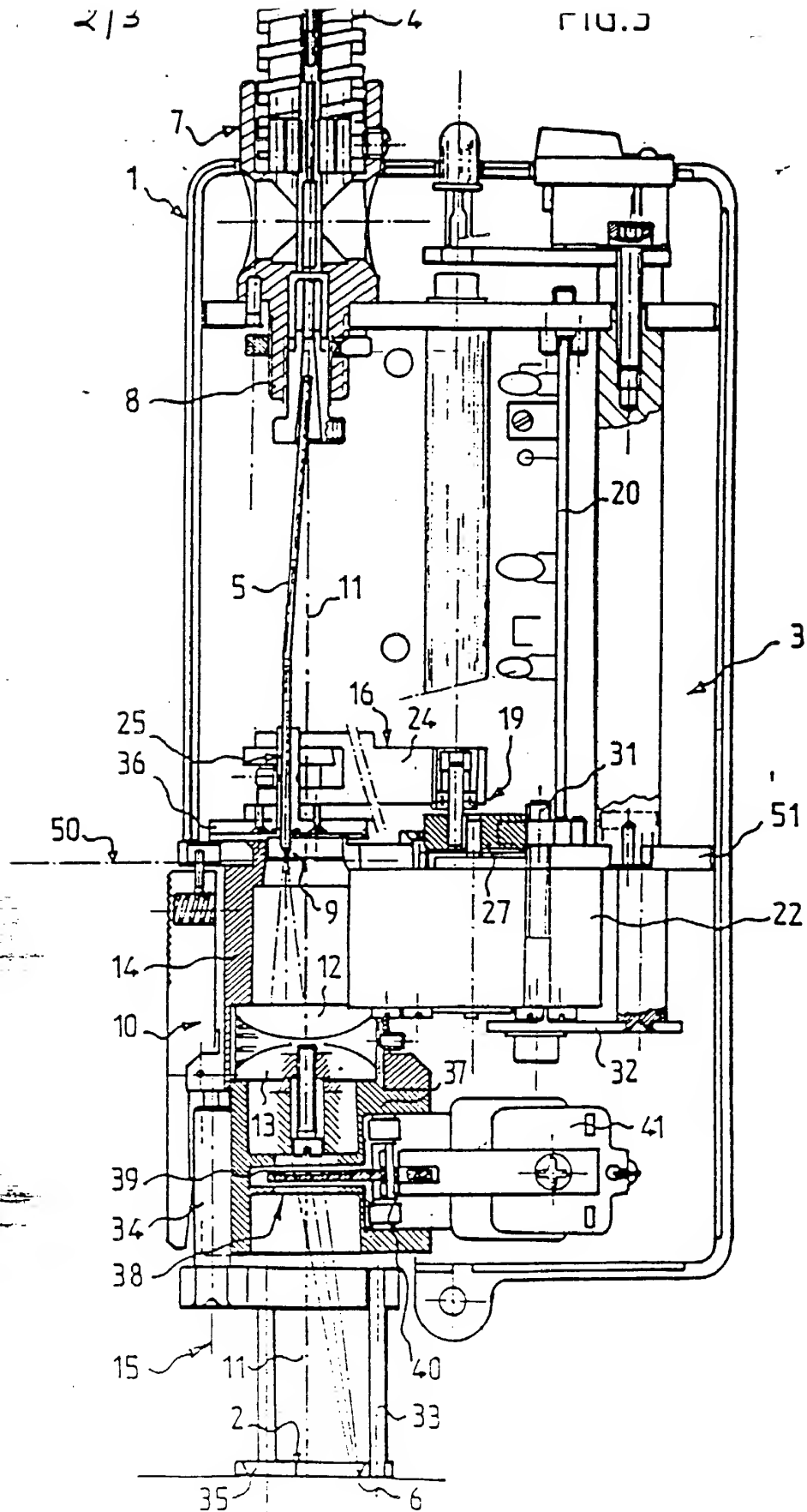


FIG.4

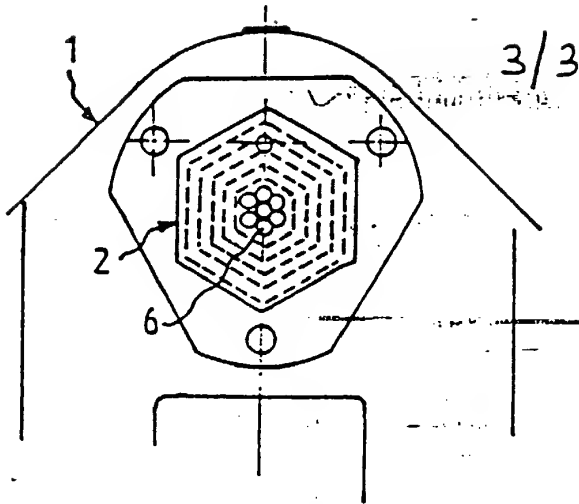


FIG.5

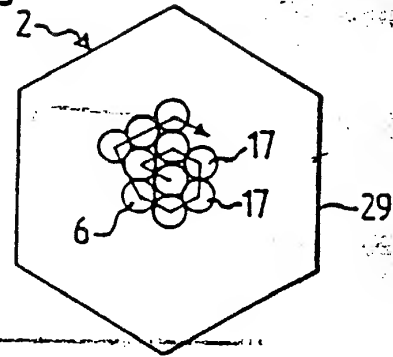


FIG.6

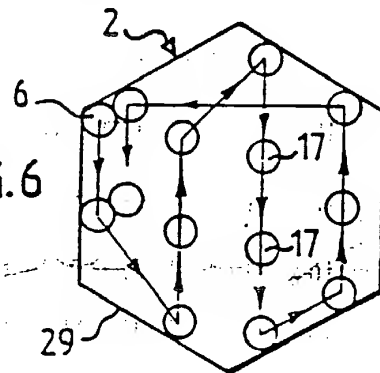


FIG.7

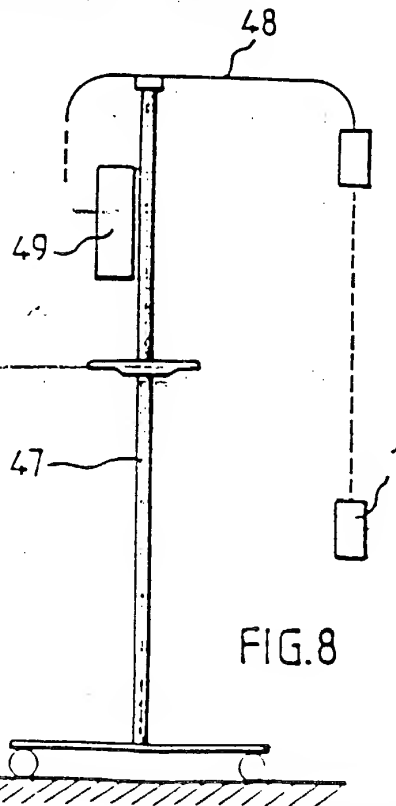
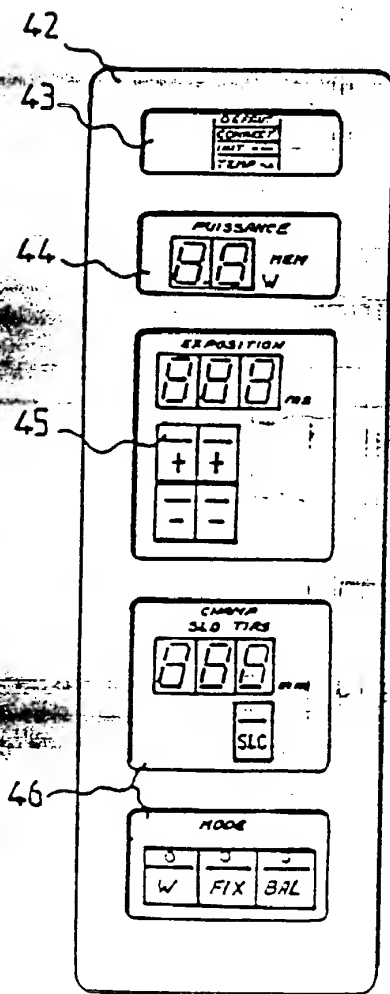


FIG.8

<b>I. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER</b> (if several classification symbols apply, indicate all) *		
According to International Patent Classification (IPC) or to both National Classification and IPC		
Int. Cl <sup>4</sup> : A 61 N 5/06; A 61 B 17/36		
<b>II. FIELDS SEARCHED</b>		
Minimum Documentation Searched <sup>7</sup>		
Classification System	Classification Symbols	
Int. Cl <sup>4</sup> : A 61 N; A 61 F; A 61 B		
Documentation Searched other than Minimum Documentation to the extent that such Documents are included in the Fields Searched <sup>5</sup>		
<b>III. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT</b> *		
Category *	Citation of Document, <sup>11</sup> with indication, where appropriate, of the relevant passages <sup>12</sup>	Relevant to Claim No. <sup>13</sup>
X	Applied Optics, vol. 21, No. 19, 1 October 1982 (Optical Society of America, New York, USA), H. Fujii et al., "Multispot laser photocoagulation system using a fiber bundle scanner" pages 3437-3442, see figures 2,5,8,10	1,3,11
X	Optics and Laser Technology, vol. 14, No 1, February 1982 (Butterworth & Co. Ltd, Guildford, GB), H. Fujii et al., "Fibre bundle scanner for laser photocoagulation treatment", pages 39, 40, see column 1, lines 11-32; column 2, line 12 - column 3, line 28	1,3,11
A	EP, A, 0172490 (MEDICAL LASER RESEARCH & DEVELOPMENT CORP.) 26 February 1986, see figures 3A,3B; page 7, lines 3-30	1,15
<p>* Special categories of cited documents: <sup>10</sup></p> <p>"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance</p> <p>"E" earlier document but published on or after the international filing date</p> <p>"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)</p> <p>"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means</p> <p>"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed</p> <p>"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention</p> <p>"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step</p> <p>"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</p> <p>"A" document member of the same patent family</p>		
<b>IV. CERTIFICATION</b>		
Date of the Actual Completion of the International Search	Date of Mailing of this International Search Report	
9 July 1987 (09.07.1987)	5 August 1987 (05.08.1987)	
International Searching Authority	Signature of Authorized Officer	
European Patent Office		



III. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT (CONTINUED FROM THE SECOND SHEET)

Category *	Citation of Document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to Claim No
	<p>claims 1,2</p> <p>--</p> <p>A FR, A, 2357008 (V.L. ISAKOV et al.) 27 January 1978, see figure 6; claims 1-3</p> <p>-----</p>	<p>1,15</p>

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☒ **BLACK BORDERS**
- ☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☒ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☒ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☒ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☐ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**